

Vorderseite. 104. Rückseite.

劉得秋失大戟一枚盾一枚皮丰兜鍪一枚

胡支得失皮鎧一領皮兜鍪一枚角弓一張箭卅枚木桐一枚

高昌物故

105.

卅枚木箭一枚

106.

□鼓二枚

107.

出

長史白書一封詣敦煌府蒲書十六封具  
十二封詣敦煌府二詣酒泉府二詣王懷闕頤

泰始六年三月十五日統樓蘭從掾位  
馬厲付行書□□孫得成

108.

黃羊一頭就去

105.

.... 30 Stück [Pfeile], 1 hölzerne Pfeife.

106.

.... 2 Trommeln ....<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Statt des Zählwortes 枚 sollte man 面 erwarten. — Ich darf hier vielleicht die grammatische Bemerkung einschalten, daß Gabelentz in seiner „Chines. Grammatik“ § 298 merkwürdigerweise Maß-